

# IL PAESE

GIORNALE DELLA DEMOCRAZIA FRIULANA

## Abbonamento

Udine a domicilio e nel Regno, Anno L. 16  
Semestre L. 8 — Trimestre L. 4 — Per gli  
Stati dell'Unione Postale, Austria-Ungheria,  
Germania ecc. pagando agli uffici del luogo  
L. 25 (bisogna però prendere l'abbonamento  
a trimestre). — Mandando alla Direzione del  
Giornale, L. 25, Sem. e Trim. in proporzione.  
Un numero separato cent. 5, arretrato cent. 10.

## Inserzioni

Circolari, ringraziamenti, annunci mortuari  
necrologie, inviti, notizie di interesse privato:  
in cronaca per ogni linea cent. 80. — Dopo  
la firma del gerente per ogni linea cent. 50.  
In terza e quarta pagina avvisi reclame a se-  
conda del numero delle inserzioni.  
Ufficio di Direzione ed Amministrazione  
— Udine, Via Prefettura, N. 6 —

## MANOVRE AUSTRIACHE al nostro Confine

Tra il 10 ed il 31 agosto seguiranno le grandi manovre delle truppe appartenenti alle guarnigioni dell'Austria Inferiore, del Tirolo e del Vorarlberg. Le manovre si svolgeranno nel Trentino, sui territori dell'Alta Valle di Non, verso il confine del Tonale e nella Vallada (Rovereto). I quattro reggimenti di Cacciatori Imperiali appartenenti al Corpo d'Armata di Innsbruck (XIV) avranno manovre di brigata contrapposte nella Valle di Pusteria e nelle Valli d'Ampezzo e precisamente nella direttiva strategica Mühlabach-Cortina d'Ampezzo-Bruneck.

L'artiglieria da montagna appartenente ai due corpi d'armata dal 3 e 31 agosto effettuerà speciali manovre sul territorio di Sterzing nella Valle Venosta.

Il 31 agosto le manovre dovranno essere finite ed in quello stesso giorno si insisteranno i congelamenti dei riservisti che saranno chiamati sotto le armi nel corrente mese.

## La povertà di R. Ardigo

R. Ardigo ha scritto di recente ad un giornale romano una lettera, dalla quale stralciamo un brano in cui parla delle sue condizioni economiche. Le parole del Maestro, sofferse di amarezza, mettono ancora più in evidenza la figura emarginata di quest'uomo, in cui risiede l'antica virtù, e la vergognosa trascuratezza del governante che non alla vera gloria, ma all'aristocrazia più sfacciatata, riservano gli onori e le ricchezze.

Ed ecco le parole del Maestro:

«Io insegno da cinquantasei anni. L'insegnare colto studio che vi si richiede mi ha sempre costato il lavoro di ben otto ore per tutti i giorni dell'anno nessuno eccettuato. Più di duemila ore all'anno. Ed è così in realtà, o press'a poco, l'opera del professore universitario, se si prescinde dai pochi, che inancano ai loro doveri, e che devono essere chiamati all'ordine da quelli che hanno il dovere di farlo, e non che siano invece addetti a scusa della denigrazione indigna degli altri. «Otto ore al giorno tutta la mia vita, e vivendo nel modo più modesto e ristretto, senza mai i mezzi per un po' di svago, pur tanto necessario per riavermi dalla fatica. Ora in ultimo accarezzavo la speranza che almeno l'estremo anno della mia vita (essendo adesso nell'ottantunesimo) potesse restarmi da assicurarmi un loculo al cimitero. Ma no. Neanche questo mi sarà dato».

## Le punitzioni nell'esercito

Silva Viviani pubblica la seguente nota piena di terribile eloquenza: In una statistica delle *Vieinde* dell'Esercito diramata alla fine di maggio ultimo dal ministero della Guerra alle autorità militari e alla Camera dei deputati sono registrate delle cifre che devono far pensare a chi abbia un poco di cuore.

Sopra una forza di 726 puniti alle compagnie di disciplina e agli stabilimenti militari di pena si sono avuti in un anno 183 soldati riformati — ossia sgraziati — per malattia, 10 congedati anticipatamente per malattia, e 19 inviati in licenza di convalescenza di un anno dopo lunga malattia. In totale 212 malattie gravissime nel corso di soli dodici mesi sulla piccola forza di 726 soldati.

Senza commenti.

## VERDE TRAPANI!

Nunzio Neri è partito da Roma diretto a Napoli dove s'imbarcherà alla volta di Trapani dove lo attende il trionfo.

## Nuovi cavalieri del lavoro

Il consiglio dell'ordine del merito del lavoro, riunito al ministero di agricoltura sotto la presidenza dell'on. Saraceni, ha esaminato 123 proposte di nuovi candidati al cavalierato del lavoro e ne ha approvate 37. Secondo lo statuto, dell'ordine, solo un terzo di queste potranno essere accolte.

## Gli errori macedoni

La sera della bande greche continua. Sabato scorso una banda di un centinaio di armeni assalì il villaggio bulgaro di Rikabli, incendiò 13 abitazioni, uccise 25 persone tra cui donne e bambini e ne ferì cinque.

## Cronaca Provinciale

Il telefono del PAESE porta il n. 2-11)

### Sacile

#### E ancora...

#### del Commissario Prefettizio

Tanto per la verità, poiché nella confutazione alla mia corrispondenza del 13 corr. si tira in ballo la verità, devo rispondere alla risposta del 17 mese in corso, piena zeppa di inesattezze fatte più o meno in buona fede. E devo mettere in dubbio la buona fede del mio contraddittore poiché, o egli conosce da vicino i fatti da mesi pubblici — e allora avisa tutto e dice semplicemente l'opposto della verità — o non li conosce affatto e allora fa una peca bella figura.

Non è assolutamente vero che il Commissario Prefettizio abbia contratto un prestito provvisorio di trentamila lire anziché di centomila come proponeva la Giunta dimissionaria, perché gli atti relativi al prestito erano stati rinviati dal Ministero della P. I. come incompleti e ciò per la semplicissima ragione che le cose sono distinte e non si possono confondere come fa il mio contraddittore o per ignoranza o per scopo di difesa.

Per contrarre il prestito di centomila lire con una Banca non ci vogliono gli atti necessari per il prestito definitivo con la Cassa Depositi e Prestiti — ora basta l'approvazione della G. P. A. e la spiegazione dello scopo del prestito provvisorio — il Ministero della P. I. qui c'entra come i faciosi cavoli a merenda.

Così fu fatto anche per le scuole rurali l'anno scorso, dalla stessa amministrazione e con sollecitudine. Possibile che ora non possa il Commissario far altrettanto.

Dunque resta intatto il nostro apprezzamento: e cioè che colla contrattazione del prestito di trentamila lire soltanto il Commissario prefettizio del tempo inutilmente e portò danno all'impresa.

Passiamo al Cimitero. Non è vero che la revoca del Comune sia stata fatta pochi giorni dopo che la Commissione Sanitaria Provinciale aveva riconosciuto fallita la scelta di S. Liberale.

Se la memoria non ci falla, devono essersi cambiate più lune nell'intervallo, e di più era avvenuto un fatto nuovo; e cioè l'assaggio ripetuto dal Sindaco sul terreno e che aveva dato l'acqua a un livello più alto di quello riscontrato qualche mese prima dalla Commissione.

Motivo questo esposto al Consiglio Comunale e che determinò il cambiamento di località: inoltre il sistema suggerito dalla Commissione Provinciale di scavare fossi profondi e alzare di mezzo metro il terreno — una bagattella di spesa quella di alzare di mezzo metro circa un campo di terra! — non era sicuro ed alcuni consiglieri comunali tecnici e pratici di tali lavori, lo mettevano in dubbio.

Dovetti notare (lo sappia il mio contraddittore giacché finge di ignorarlo) che la Commissione Provinciale esaminò soltanto la posizione di S. Liberale, e quindi per forza dovette dare parere favorevole; ma a Sacile, lo sanno anche le togole delle case, che l'unico luogo atto per avere un Cimitero igienico e perfetto, è quello di S. Odorico a valle del paese, in terreno ghiaioso, dove l'acqua non si vede a cinque o sei metri di profondità — e in posizione dove l'abitato mai si ostenderà.

Mentre a S. Liberale il terreno è cresciuto — quindi il peggiore dei terreni per un Cimitero — ha l'acqua a poco più di un metro — è vicino al paese, su di un viale destinato a venire tutto fabbricato e sulla più bella della nostra passeggiata.

E poi non ci sono i verbali del 1884 o gli atti che dimostrano gli studi fatti da precedenti commissioni o che riconoscono come «una località» quella di S. Odorico?

Il solo ed unico inconveniente presentato dal S. Odorico, è quello del passaggio della ferrovia — ma è di così poca entità di fronte agli inconvenienti di S. Liberale, che non vale la pena di disenterlo.

È vero che l'assegno alla Maestra Gambartoglio era stato determinato dalla Giunta, ma senza però il suo assenso — motivo per cui quando la Maestra giustamente chiese un compenso più adeguato, qualche Membro della Giunta lo trovò ragionevole e decise di di interpellare il R. Ispettore scolastico per fissare la cifra.

Il Commissario quindi non doveva che ricorrere all'Ispettore e non tenersi alla lettera di una deliberazione tanto più che era stato informato del come erano passate le cose.

Egli invece s'incaponì e mise il di-

lema: o la Maestra facesse scuola per lo stipendio fissato o egli avrebbe trovato un maestro supplente.

La Maestra — a ragione — declinò l'incarico dell'insegnamento e il Commissario fece il possibile per trovare il maestro (che avrebbe pagato il doppio della Signorina Gasparotto) ma non ci riuscì.

Il Provveditore, intanto sollecitato, diede parere favorevole alla domanda della Maestra. Il Commissario doveva piegare la testa e obbedire, invece continuò a incaponirsi e ricorse al Consiglio scolastico provinciale, almeno così dice il mio contraddittore, contro il parere tecnico del R. Provveditore.

Il Commissario ha provveduto dopo per la classe di Sacile, il Commissario pochi giorni dopo la fece chiudere cosicché ancor ora tutte le scuole sono aperte e gli scolari della 2a maschile invece fanno i monelli per le strade — questa è la verità; e questa è l'utilità del risparmio di trenta lire mensili!

Fa sorridere la difesa del Commissario in quanto riguarda la sua condotta verso la scuola tecnica. Ma caro il mio contraddittore, voi credete — a quanto pare — di aver a che fare con tanti poveri ignoranti avvisando i fatti a vostro beneplacito.

Sta in fatto o no che il Comune nel mentre non andò ad assistere agli esami del terzo trimestre, — benché non ne avesse alcun diritto e alcuna competenza tecnica — il 1. Luglio invece andò assistito dal Segretario a fare gli esami?

Sta in fatto che quando capitò l'ordine del giorno di vibratissima protesta dei professori delle due scuole secondarie e la dimissioni del prof. Aymer, egli cessò dal continuare gli esami?

Sta in fatto che fu il Commissario a dare le spiegazioni sul movente del suo operato agli insegnanti e specialmente al prof. Aymer, Direttore?

Cosa tira fuori quindi il mio poco astuto contraddittore quando parla di supponenza di commissione esaminatrice previo consenso dell'Autorità scolastica? Quale consenso tira in ballo? Di chi?

Del Provveditore, l'unica autorità che poteva dare il consenso forse? Ma se il Provveditore, cadde dalle nuvole quando conobbe le cose a fatti compiuti... Via, amico mio, non cadiamo nel ridicolo.

E così io — senza speranza di salvamento — spero di avere «sommersa le difese» tirate fuori dal mio contraddittore, a favore del Commissario Prefettizio — funzionario distinto e capace, siamo tutti d'accordo, ma che ha fatto parecchi errori a danno del Comune.

Se voleva usare una deferenza all'Egregio funzionario, il mio contraddittore faceva bene a tacere e a non voler così infellicemente confutare quanto io con serenità e obiettività ho esposto e andrò esponendo pro o contro amministrazioni passate, presenti e future con il diritto che mi compete quale cittadino e più di tutto quale sincero amico della verità.

## Spilimbergo

### Al corrispondente del "Griocato".

Riceviamo e pubblichiamo:

20. — Mi capita solo oggi sotto l'occhio un velenoso articolo inserito nel *Griocato* del 13 corrente, col quale il corrispondente da Spilimbergo, prende occasione, da un processo per contravvenzione al regolamento edilizio elevato alla sorella Battistella, per battere la gran cassa all'avv. Ciriani e denigrare il sottoscritto che funzionando da Sindaco si è permesso di ordinare l'intonacatura e l'applicazione di grondaie alla casa delle dette Battistella situata a fianco della spaziosa e principale via Mazzini, che conduce alla stazione.

Mi limito intanto a mandare il corrispondente a leggere il regolamento edilizio nostro e l'art. 200 della legge O. e P. non curandomi né di lezioni né di staffilate cui possa esser ricorso il difensore, senza contraddittorio, per trar d'imbarazzo le imputate Battistella, giustamente dette malcapitate donne solo ed in quanto vennero consigliate ad una assurda resistenza.

Con buona pace del corrispondente l'assoluzione è dovuta al fatto unico che il Prefatore ritenne aver le imputate fatto assegnamento su una dilazione, in realtà non accordata, il che in altri termini, ognun comprende, viene a confermare che il provvedimento era giusto e legale; tanto è vero che la Battistella hanno prudentemente già iniziato i reclamati lavori di riatto; non ho quindi motivo di lagnarmi dell'assoluzione se ad essa seguì l'immediata esecuzione dei lavori; lo scontro evidentemente sarà per chi li ostacolò e non per me.

A quelli poi che non mi vogliono perché ho la colpa di occuparmi modestamente a pro del paese e di voler

rispettata la legge, dica il corrispondente che abbiano tanta pazienza; che le elezioni presto o tardi verranno; e se al ritardo desse causa qualche articolo della legge O. e P. dica loro che la legge non l'ho fatta io e che i famosi otto dimissionari delle frazioni potevano informarsi meglio anziché ostacolare, dimettendosi; il normale funzionamento dell'amministrazione.

Avv. Torquato Linzi

## Pordenone

### Per un incidente

Eg. Signor Direttore,

A proposito della dichiarazione del sig. Gino Rosso La prego di pubblicare; Nell'ultima assemblea del sanatorio il dott. Valan ebbe appunto ad affermare che al sig. Gino Rosso io avessi detto a suo carico frasi ingiuriose.

Il Presidente dell'assemblea dottor Vittorio nob. Fiorilli Della Lena troncò l'incidente immediatamente non permettendo al dott. Valan di proseguire né a me di rispondere.

Lei per il so di aver detto di non ricordarsi.

Comunque non è questo il momento di turbare con questioni personali un ricorso ed un giudizio, che riguarda l'Associazione tutta.

A suo tempo non mancherò di esaurire il prodotto incidente, rispondendo sempre di quanto posso aver detto.

21 Luglio 1908.

Dott. Enrico Ebbardi.

### Lettera aperta

all'Ufficio Sanitario cav. dott. D'Andrea

Caro dottore,

A chi rivolgermi, se non a lei, uomo intelligente e coscienzioso, perché apponga il nulla osta ad una fornitura di acqua potabile?

Lei non ignora che un tal padrone di casa, sul Corso Vittorio Emanuele ha voluto che gli inquilini del suo palazzo avessero tutte le comodità possibili e quindi ha principiato col fornirli della necessarissima acqua.

I pozzi artesiani sono già cosa vecchia e non pratici, e allora per non sottrarre dall'acqua alla terra mettendo magari una pompa a pochi metri di profondità, ebbe quel tal padrone l'idea luminosa di raccogliere in una gran vasca tutti gli scoli dei coperti e dei cortili, e di lì con tubi vecchi (i tubi nuovi corrono il pericolo di costar troppo) fece il suo bell'impianto per tutti gli alloggi.

Gli inquilini sono entusiasti; l'acqua è sempre rassicurata ed ha un profumo di violetta che invita a berne.

Veda, eg. Sanitario; qui a Pordenone pochi sono gli appartamenti che possono vantare una simile comodità e una sì gran fortuna; aver acqua colorata e profumata fornita gratuitamente dal padron di casa.

Lei sa che l'acqua è elemento prezioso per la salute pubblica.

Veda ora di rendere dovuto omaggio a quel signore con una approvazione e di spingere e incoraggiare perché quel sistema di fornitura d'acqua potabile debba venire generale per bene di tutti.

Io m'affido alle sue buone grazie e colla massima stima e fiducia mi protesto suo devotissimo

X. X.

## Forgaria

### Il passo del Cimano

20. — (B) — Lungo il percorso del Tagliamento e precisamente fra Cornino (Forgaria) e il Cimano (S. Daniele), esiste ancora da remoti tempi un punto stabile di trasbordo mediante barca.

A questo servizio sono adibiti per turno barcaioi, sia del Cimano come di Cornino, i quali prestano la loro opera dividendo poi quel po' di mercede che ne ricavano dai viandanti.

Per giungere propriamente al grosso del fiume, bisogna attraversare circa 2 chilometri e mezzo di letto asciutto, intersecato di qua e di là da diversi rughi; al passaggio dei quali i barcaioi bisogna che provvedano, mediante ponticelli pedonali, ne curino la manutenzione, e non di rado, con le piene del fiume se li vedono trasportare dalla corrente.

Lontani dalle case, esposti a tutte le intemperie, scelti e con i piedi nell'acqua tutto il giorno, conducono una vita tribolata.

Da poco, il servizio non procede più regolarmente. I barcaioi non intendono di trovarsi al trabordo che i giorni di mercoledì e domenica e gli altri di della settimana, chi deve portarsi sia ad una sponda come all'altra del Tagliamento dovrà andar a cercarli nelle abitazioni o nelle campagne dove lavorano.

Pazienza di ciò; ma vi è di peggio. Se il turno tocca ai barcaioi di Cornino, quelli del Cimano volendo portarsi al di là non possono chiamare i barcaioi, né andarli a cercare, poiché la barca è dalla parte opposta e così viceversa. E la causa di ciò?

I magri proventi, in forza del ponte Ragogna-Pinzano.

Il ponte sul Tagliamento è bello e comodo per chi deve andare in vetrura; ma per gli abitanti di Cornino e S. Daniele o paesi vicini; o per quelli di Bula, Maiano, S. Daniele che devono con lo stesso mezzo portarsi al di qua, detto passo è di una comodità indistutibile.

Di più — sia gli abitanti di Cornino, come del Cimano — hanno campagne reciprocamente a lati opposti.

Come si potrebbe guaire questa plaga?

L'unico mezzo sarebbe che i due comuni S. Daniele e Forgaria concedessero una gratificazione alla società della barca ed allora quest'ultima si impegnerebbe d'un servizio regolare e d'una tariffa stabile.

Chiamo perciò preghiera all'ill.mo signor Sindaco di S. Daniele ed a quello di Forgaria, come più interessati, onde si provveda in qualche modo.

## Preconico

Atta del collegio degli Ingegneri La visita del Prefetto

20. — Domenica fu fra noi, ospite graditissimo, il Collegio degli Ingegneri di Udine, qui venuto allo scopo di studiare la navigabilità del fiume Stella e quella del litorale nei riguardi portuali. Dopo un accurato esame se ne ripartirono, promettendo di ritornare per approfondire le indagini, essendosi convinti che il nostro Stella può prestarsi alla navigazione molto meglio di parecchi altri fiumi, che vanno per le bocche di tutti.

Per domani mercoledì si preannuncia la venuta del R. Prefetto che si reca a visitare il cav. Rizzani nella sua tenuta di Villa Carlo in Comune di Palazzuolo, e che nel ritorno si fermerà fra noi ospite del sig. De Lorenzo nostro Sindaco.

Il paese sarà imbandierato e la musica l'attenderà all'ingresso. Visiterà il Municipio.

La popolazione è festante per questa prova d'interessamento.

## Cividale

### Progetto patriottico

21. — Nella corrispondenza di sabato decorso, riferivasi al progetto di costituire un Comitato per l'erezione di un ricordo al Grande Capitano della Repubblica Veneta Savorgnan, che nel 1509 cacciò gli austriaci da Cividale e sue terre, era detto che l'iniziativa partiva dal dott. Romano Zuliani invece di Zuliani venne stampato, *Callisanti*. Dove mai il tipografo ha peccato quel cognome? In ogni modo il progetto non subirà per questo alcuna variante.

### Concorsi

Presso il Municipio è aperto il concorso ad una grazia per fanciulla orfana che sarà ammessa all'Orfanotrofio Renati di Udine.

Presso la Congregazione è riaperto il concorso per il sussidio educativo di annue lire 157.06 e per un quinquennio, da assegnarsi ad un fanciullo orfano, che intenda apprendere un'arte od un mestiere.

### Un utile provvedimento

Il Municipio ha emanato un'ordinanza che regola i mercati delle frutta, del pollame, del burro ecc. per evitare che gli incettatori danneggino i consumatori e gli stessi accorrono al mercato. In una parola è un provvedimento che tende a proteggere il piccolo commerciante a vantaggio del pubblico.

Benissimo.

### I treni

Gli esercenti si lagnano fortemente perché non viene concesso il treno estivo di ritorno alle 22.30. Coll'attuale orario nessun forestiero si ferma a passare la serata fra noi.

## Porcia di Pordenone

### Ferimento

20. — (X) — Un fatto di sangue che poteva avere assai tristi conseguenze ha turbato ieri, nella vicina Paise, (frazione di questo Comune) l'annuale festività della Madonna del Carmine.

Verso le ore 23, quando già l'eco della festa andava affievolendosi, nell'osteria del sig. Giorgio Bernardini, fra certi Mozzon Angelo di Luigi e Pasut Adamo, s'accendeva una vivace questione, per futili motivi, ma per l'intervento di qualche volenteroso da lì a poco i contendenti si separavano.

Sarebbe stato tutto finito se non che il Mozzon, qualche istante dopo, veniva avvicinato da tal Teuchet Benedetto di Basilio il quale gli vibrava una stiletta che fortunatamente andava solo, a ferirlo al padiglione dell'orchestra dietro.

Accorse subito alcune persone prelevavano le cure necessarie al ferito e



frattanto la Guardia Comunale Pietro Barbaro procedeva al sequestro dello stile.

Stamane per tempo la guardia sudetta portava l'arma in sequestro ai RR. Carabinieri di Pordenone che rendeva in pari tempo edotti dell'accaduto. Qualche ora dopo però due carabinieri restituivano lo stile al locale Municipio lamentando che la guardia la brigata di stendere rapporto scritto.

Ma a noi ci vien fatto di domandare: Non doveva invece la benemerita fare tutto, le dovute indagini e procedere all'immediato arresto del feritore, non tanto per essersi egli reso colpevole del ferimento, quanto perché deteneva un'arma insidiosa?

Poco invero la Benemerita di Pordenone vuole scomodarsi, mentre sarebbe desiderabile che, ogni qualvolta qui si verificasse qualche reato, essa non si limitasse a fare una fuggitiva corsa in bicicletta fino a questo Municipio, ma bensì avesse ad esperire quelle indagini lunghe e minuziose che necessitano nei singoli fatti.

## UDINE

(Il telefono del PAESE porta il n. 2.11)

### La questione delle spese militari e un deputato friulano

Abbiamo da Milano che ieri sera all'Associazione democratica lombarda si è discusso in merito all'atteggiamento del gruppo radicale parlamentare circa le spese militari.

Rispondendo all'interpellanza di un socio, l'on. Riccardo Luzzatto, a cui fece eco l'on. Romussi, dichiarò che il voto recente del gruppo non significava fiducia in Gollini, ma è inteso a dar modo e mezzo perché il paese abbia la sua difesa e non come, dopo aver accettato di partecipare, mediante uno dei suoi più autorevoli membri, cioè l'on. Sacchi, alla commissione d'inchiesta, sarebbe assurdo e ridicolo per il gruppo radicale non conformarsi alle conclusioni di detta commissione.

Dopo alcune obiezioni di un socio disidente, si ebbe la votazione in cui prevalse invece un ordine del giorno col quale l'Assemblea della democratica ispirandosi, come sempre, al sentimento della integrità della patria considera che il progetto delle spese per il rinnovamento dell'artiglieria e per le fortificazioni risponde ad un elemento diritto di difesa contro una eventuale invasione straniera.

### Udine ai congressi di Piacenza

Al congressi che si svolgeranno a Piacenza in occasione dell'inaugurazione del grande ponte sul Po, parteciperà pure la nostra Provincia.

Troviamo infatti del Comitato d'onore del Congresso Nazionale delle Lattorie sociali il Comm. Domenico Pacifici, Presidente della nostra Associazione Agraria Friulana; il prof. Flavio Berthod, direttore della Cattura Ambulante Provinciale d'Agricoltura che fa parte del comitato ordinatore della Grande Gara Nazionale fra cooperative Italiane; il sig. Enore Tosi, titolare della Sezione Speciale per il Caseificio. Sarà relatore al Congresso delle Lattorie Sociali sul tema: «L'insegnamento ambulante del Caseificio in Italia».

### La vendita dei Geni di privativa

Il ministro delle Finanze ha sottoposto alla sanzione sovrana la nuova legge che sostituisce quella del 22 luglio 1906 sul conferimento dei magazzini di vendita, degli spacci e della vendita di generi di privativa. La nuova legge, senza apportare radicali modifiche a quella in vigore, viene a renderla più liberale, e meglio rispondente allo sviluppo continuo che va assumendo il nostro monopolio, concedendo a coloro che anche indirettamente vi concorrono con l'opera loro, dei sensibili vantaggi, migliorandone la posizione quando se ne siano resi meritevoli.

### IL GIOCO DEL LOTTO IN FRIULI

#### Il contributo per abitante

Da una statistica ufficiale apprendiamo che nel decorso esercizio finanziario 1903-07 le entrate del lotto per soli proventi delle giocate scesero a lire 80,450,000 con una diminuzione di circa un milione in confronto dell'esercizio precedente.

Nel 1906-07 le vincite ammontarono a lire 34,220,549 57 con una differenza in meno del precedente esercizio di lire 11,855,143 70.

Così il profitto immediato, ossia la differenza fra il provento delle giocate e la spesa per vincite, varia da un massimo di lire 14.44 a Napoli, ad un minimo inferiore alla lira, che è dato dalla provincia di Sondrio la più refrattaria al lotto e alle forme di giuoco; tanto che, mentre non ricorre mai alle lotterie od alle lotterie di beneficenza, dà un minimo contributo di contribuzioni alle leggi sul lotto, sia pure con le commesse rife. I centri più industriali e più ricchi del regno, Milano, Torino, Genova ecc. offrono le medie individuali più elevate, asprazioni fatte da Napoli e Palermo.

Venezia dà un contributo medio, di circa lire 5 per abitante.

La provincia di Udine sponda, per il lotto, in ragione di circa una lira per abitante.

## LE NOSTRE ISTITUZIONI

### Il R. Laboratorio autonomo di Chimica Agraria

Il 30 giugno 1870 un R. Decreto istituiva in Udine, annessa all'Istituto tecnico, una stazione agraria di prova, prima in Italia.

Venne incaricato di dirigerla il prof. Costa, che raggiunse i suoi posti nella scienza agraria. Circa un paio d'anni dopo, essendo il titolare stato chiamato a più alte funzioni presso la R. Università di Torino, lo sostituì il prof. Sestini che con slancio e senso di modernità, ne rese le sorti per qualche anno.

Ma pur troppo anch'egli con la promozione ebbe il trasloco a Pisa, ed allora, al suo posto venne chiamato il prof. Nallino. Egli rese con vigorosa la carica finché lo forse glielo permise, ma poscia, con lo scemmare di esse - ora quasi settantenne, la stazione lentamente decadde.

Venuto a morte nel 1906, Provincia, Comune e Società Agraria, che s'erano convinti dell'utilità pratica della Stazione s'accordarono perché non scomparisse un istituto che aveva dato già benefici risultati, e che incominciava ad entrare nelle abitudini della classe agraria friulana; e perciò con analoghe deliberazioni dei singoli Enti, fecero pressione presso il Governo, acciò adottasse opportuni provvedimenti.

Ed il Governo, facendo sua l'iniziativa, emanava il 20 agosto 1907 un decreto in cui: «Ritennuta la necessità di dare ordinamento diverso alla istituzione, trasformava la stazione agraria in un laboratorio di chimica agraria autonomo».

Sanciva: «E' istituito in Udine, a spese della Provincia, del Comune e dell'Associazione Agraria Friulana, e col concorso del Governo, un laboratorio di chimica agraria autonomo».

«Esso ha per scopo principale:

- a) l'esame chimico dei terreni coltivabili e le esperienze sui medesimi;
- b) l'esame chimico e la determinazione sperimentale del valore relativo delle diverse sostanze fertilizzanti;
- c) l'esame chimico dei vini e derivati;
- d) l'esame microscopico del seme e delle farfalle del baco da seta;
- e) la propagazione mediante scritti ed anche conferenze dei risultati delle esperienze fatte;
- f) l'esame dei semi delle piante coltivate».

Riguardo poi alla ripartizione del concorso, da parte dei diversi Enti stabiliva che il Governo concorreva al mantenimento del laboratorio con la somma annua di L. 6000 iscritta nel capitolo 41 del bilancio 1907-09 del Ministero di agricoltura e nel corrispondenti capitoli per gli esercizi successivi.

La Provincia concorreva con annue L. 3400. Il Comune con annue L. 800, oltre provvedere gratuitamente ai locali, al riscaldamento, alla preliezione dell'acqua e del gas. L'Associazione Agraria Friulana con L. 200 annue. Premessa questa specie di cronistoria delle origini del laboratorio di chimica agraria, che tanto poco costa agli Enti locali, mentre tanto utile riesce all'intera provincia, ci restava a vedere come esso funzionasse, fin dove arrivasse la sua sfera d'azione, che dotazione avesse d'istrumentario scientifico, ed infine come fosse costituito il personale ad esso addetto.

Ed in questa ricerca analitica ci fu guida cortese, sapiente e... diremmo, anche paziente l'egr. prof. Bonomi del nostro Istituto tecnico che funge attualmente da direttore.

Il nostro Laboratorio di chimica agraria ha ereditato gli scopi e le funzioni della R. Stazione Agraria, ma, costituito com'è in ente autonomo, ha acquistato d'iniziativa ed ha potuto allargare di molto il suo programma e la sua sfera d'azione che comprende ora non solo la nostra provincia, ma tutta la Regione veneta.

Per la grande importanza che questa istituzione, in così breve volgar di tempo assunse, e nella maggiore che si ripromette per l'avvenire, nei riguardi non solo dell'agricoltura, ma anche dell'industria e dell'igiene, il Ministero e gli Enti locali, hanno dotato il Laboratorio di ambienti, appositamente costruiti e di un moderno e completo materiale scientifico.

La elegante sede, situata in via del Sale, quanto prima verrà allargata con l'annessione di locali finiti. Essa è ora provvista di ampi finestroni, dai quali a frotti irrompe il sole, ed è arricchita da una magnifica terrazza che servirà, per gli esperimenti di coltivazione.

Così il Laboratorio possiede speciali impianti che lo rendono atto non soltanto alle analisi d'indole agraria ed industriale, ma anche a quelle d'indole igienica ed annonaria, ed altresì per il controllo e la valutazione delle sementi.

Può quindi incaricarsi dell'esame delle varie sostanze fertilizzanti, degli antipirritigami, delle diverse sostanze usate per l'alimentazione, dell'uomo e del bestiame (crusche, panelli, farine, ecc.), dell'esame chimico dei terreni e della determinazione del loro valore culturale, dell'esame dei semi delle

piante coltivate, delle sostanze derivanti dalle industrie agricole ed affini, dei prodotti riducibili, diversi (minerali, piriti, rocce, calce, cementi, olii, grassi, saponi, combustibili, fibre tessili, ecc.), dell'esame delle farfalle e delle uova del baco da seta, delle ricerche d'indole sanitaria e batteriologica annonaria, ed infine di qualsiasi ricerca d'indole agronomica e culturale.

Una prova del favore che questa istituzione va sempre più raccogliendo nella regione, è nell'aumento ognora crescente del lavoro, per cui ha già dovuto aumentare il proprio personale, essendo il numero delle analisi, rispetto all'anno scorso, già più che raddoppiato.

L'ufficio di propria iniziativa fa frequenti sopralluoghi nei distretti e prende campioni dei più svariati generi, per sottoporli all'analisi; altrettanto fa con lodevole alacrità l'ufficio sanitario comunale, e per anco i RR. CC. di Tricesimo, che vanno ricordati a titolo d'onore, hanno mandato saggi di vino che ritenevano adulterato.

Ma un altro fatto nuovo va segnalato: mentre una volta pochissime persone ricorrevano all'ufficio, oggi invece quasi tutti gli Istituti della Provincia — Ospedali, Congregazioni di Carità, Collegi ecc. — si rivolgono al Laboratorio per sottoporre all'analisi le sostanze vituarie acquistate, o che hanno in progetto d'acquistare, ed in specie olii, vini, farine, ecc.

Il Laboratorio inoltre, dopo l'andata in vigore della nuova legge per la repressione delle frodi nel commercio del vino, ha avuto speciali incarichi da parte del Ministero d'Agricoltura, Industria e Commercio per la presa dei campioni e loro analisi in tutto il Friuli, ed ha potuto così segnalare varie frodi che si perpetravano in danno del pubblico. Speciale azione di vigilanza esercitò nell'anno corrente nel riguardo delle sementi, specie di medica e trifoglio, che, per l'aumento grandissimo del loro prezzo, venivano mischiate con altri semi di alcun valore che la grande quantità avevano invaso tutte le piazze della nostra provincia (ad esempio la lupulina, il cui seme differisce tanto poco da quella della medica da non riconoscersi che mediante l'esame microscopico, o la prova della germinazione). E con questo servizio accurato d'indagine vennero scoperte grosse quantità di seme mischiato, ed evitati così danni ingenti agli agricoltori, già tanto danneggiati l'anno scorso per la scarsa raccolta di fieno causata dalla siccità.

La necessità quindi assoluta da parte degli agricoltori, di ricorrere, per l'analisi delle sostanze da essi comperate, al Laboratorio, dovrebbe farsi sempre più sentire, ed una volta adottato il sistema, perderebbero la dannosissima abitudine di comprare solo a peso, non preoccupandosi eccessivamente della qualità.

La funzione quindi del nostro laboratorio è veramente moralizzatrice del mercato di tutte le sostanze oggetto di commercio, oggi purtroppo invaso dai disonesti; esso compie un'opera di difesa sociale, a cui, oltretutto gli interessi, tutti i colletti del pubblico bene dovrebbero dare il più caldo appoggio.

Ed ora che abbiamo parlato del tempo, e degli esercizi, se non spirituali, di certo intellettuali che in esso si compiono, due parole sui sacerdoti.

Stattualmente, come abbiamo detto, alla direzione per la parte amministrativa il prof. cav. Bonomi, docente d'Agraria al nostro Istituto tecnico, e per la parte tecnica l'egregio dottor Domenico Feruglio che per essere stato allievo dell'illustre prof. Menozzi, direttore della R. Stazione Agraria di Milano, ed avere studiato l'organizzazione dei principali laboratori di chimica agraria d'Italia, ha saputo sistemare quello di Udine secondo il più razionale ordinamento scientifico odierno. Sono inoltre assistenti i sigg. dott. Pasin e Cappelletti. Il personale è certo scarso di fronte al lavoro straordinariamente aumentato, ma la dedizione è coperta da un non comune affiatamento e da un profondo sentimento d'abnegazione.

Rassumendo dunque - dopo aver esaminato il laboratorio del suo complesso e nel dettaglio, nella sua finalità e nelle sue ostruzioni - convien dire che esso è un istituto che ogni città civile d'Italia, ci può invidiare.

Eg.

### Ufficio di collocamento comunale

Come i lettori ricordano, giorni sono su queste colonne un professore d'orchestra si lagnava perché la sua professione non era compresa fra quelle cui provvede l'ufficio di collocamento.

In risposta al lagno, il segretario dell'Ufficio, ci fa osservare che tutte le professioni non indicate specificamente nell'elenco, vanno comprese nella categoria ultima «professioni varie», le quali ammontano a circa 80.

Come si vede nessuna restrizione ha presidiato all'ordinamento dell'Ufficio, il quale è aperto a tutti.

## Ma se la faccia passare!

Perché lo prendiamo sul serio, l'afatto inventore del «bocco» fa la voce grossa, o ci chiama truffaldino, incline, faccia testa ecc. ecc. Ma non ci riesce. Ce ne dispiace per la sua salute, per la tranquillità delle sue digestioni ma proprio... non ci riesce.

Con la minaccia di un aumento di temperatura, se non se la farà passare, la cosa può diventar seria. Ci pensi lui, o chi per lui...

### Ballo e podismo

Il Paese, raccogliendo negli scorsi giorni le proteste dei dilettanti contro i sistematici divieti prefatti alle feste da ballo, osservava come — senza gravi motivi di ordine pubblico — non fosse opportuno proibire un divertimento apprezzabilissimo nel riguardi igienici ed estetici.

A proposito dei vantaggi che questo esercizio reca all'educazione fisica, riportiamo i calcoli fatti da uno scienziato tedesco per stabilire il numero di chilometri che si percorre danzando il fatto è una forma di podismo che era sfuggita a questa particolare attenzione. E lo scienziato ha constatato che un valzer ordinario rappresenta un tragitto di 1200 metri. E' parecchio, ma la quadriglia... conduce più lontano: quattro figure di essa fanno fare un cammino di quasi due chilometri di percorso. Dopo la quadriglia che tiene così il record del cammino e dopo il valzer vengono la mazurka che rappresenta 950 metri di percorso e la polka, che ne rappresenta soltanto 300.

Così, in un gran ballo che cominci, per esempio, alle dieci di sera per finire alle cinque del mattino, una persona di buona volontà che non abbia rinunciato a nessun giro, non ha percorso, sempre restando nella sala, meno di diciannove chilometri.

### Echi della Padova-Bonvolenta

Il Procuratore del Re ha ritirato al giudice istruttore il processo scritto per disastro automobilistico della corsa Padova-Bonvolenta, sollecitando un supplemento d'istruttoria. Quindi il dibattimento subirà una non breve dilazione.

### Il crak di Gemona

Il Gazzettino di stamane informa che dopo lunghi mesi di silenzio è stata avanzata dal signor Daniele Strolli la proposta di concordato per il fallimento del Banco, e dei suoi componenti, sulla base del 45 per cento con garanzia dei fratelli Strolli.

La delegazione di sorveglianza dei creditori, riunitasi ieri stesso, non potè prendere alcuna deliberazione dato che la proposta non era stata avanzata in forma regolare. Fu perciò deciso di invitare gli offerenti a fare più esplicita e concreta proposta.

Nell'eventualità che tali proposte vengano fatte, la delegazione ha deciso di seguire la legge e di riunire tutti i creditori senza assumersi la responsabilità di alcuna deliberazione.

### I democratici cristiani contro lo sfruttamento capitalistico ed il clericalismo

La Lega Democratica Nazionale ha votato il seguente:

#### «Ordine del Giorno»

La sezione udinese della Lega Democratica Nazionale, adunata il 10 luglio, constata la maledetta del partito clericale nel degradare la Lega Dem. naz., contro la quale invano s'appuntano gli strali dei nemici impotenti alle lotte civili;

riconosce l'alta missione della Lega nella vita politica del Paese, contro il capitalismo sfruttatore e contro tutte le forme di clericalismo;

plauda ai generosi propositi delle forti sezioni romagnole di Torino, di Brescia ecc.

ed invita tutti gli amici ad unità concorde di sforzi per l'organo del partito e per la elaborazione progressiva del programma economico-sociale secondo i grandi principi della giustizia cristiana».

### Pubblica Esposizione di Lavori nel Collegio secolare delle Zitelle

Ieri è stata aperta al pubblico la mostra dei lavori eseguiti durante l'anno scolastico, dalle allieve interne ed esterne del collegio delle Zitelle. E' veramente un peccato che, a cagione di nessuna pubblicità, una mostra di questo genere non possa venir giustamente ammirata in una collabilità, coll'eleganza e colla precisione degli elaborati migliori. E' giusto però riconoscere oltre allo spiccate attitudini delle allieve, il merito di egregie insegnanti tanto modeste quanto valorose. Indi diamo l'elenco fra le numerose allieve della casa scuola, quelle che ci sono sembrate migliori, pur riconoscendo la abilità di parecchie altre.

Scuola interna. — Cuttini Gemma, Ines Polo, Messio Serafina, Tullio Adalgisa, Sostero Giuseppina, Vittoria Migotti, maestra signorina Maria Orsichetti.

Scuola esterna. — Petri Teresa, Cucchini Angelina, Anna Ornesse, Zagollin Ester, maestra signorina Emma Soligo.

## Società Operaia Generale

### Seduta di Consiglio

per la riforma dello Statuto Sociale Di grande importanza è stata la seduta di ieri sera del Consiglio della Società Operaia Generale di M. S.

I consiglieri intervenuti erano 18. Al banco presidenziale sedevano l'avvocato Odsattini e D. Vendruscolo facenti parte della Commissione per lo studio di dette riforme.

L'avv. Cosattini con grande chiarezza — appena dichiarata aperta la seduta — riferisce l'esito degli studi compiuti dalla Commissione per le riforme allo Statuto Sociale.

Fa presente che si fecero degli studi sopra articoli che dalla Commissione precedente erano stati trascurati mentre che tutti gli articoli dello Statuto attualmente in vigore meritano riesaminati e possibilmente mutati.

Se noi dovessimo riferire minutamente la relazione fatta dall'avv. Cosattini occuperemmo parecchie colonne del Giornale; non essendo ciò possibile siamo costretti ad un riassunto il più possibile succinto.

Il relatore passa a parlare di un articolo di grande importanza che fu oggetto di discussioni lunghe e di esame maturo da parte della Commissione e cioè di quello riguardante i sussidi per infortunati e per malattia.

Parve soverchia — dice il relatore — la riduzione proposta della precedente Commissione di metà sussidio in caso d'infortunio e perciò ora si propongono:

L. 1.00 al giorno per gli operai;

L. 0.75 per le donne.

In caso di malattia, l'attuale Commissione segue i criteri della precedente ma propone un lieve aumento: L. 1.60 per gli uomini; L. 1.10 per le donne.

Anche sulla nomina delle cariche sociali la Commissione propone una riforma, e cioè in luogo d'essere avvengano ogni 3 anni, si faranno di anno in anno, come nel vecchio statuto, con la nomina di un terzo dei consiglieri.

Il relatore si diffonde a spiegare le ragioni per cui propone che rimanga l'art. 94 (varie manifestazioni della Società Operaia) mentre non può approvare l'art. 95 come proposto dalla Commissione precedente, poiché è bene che i denari della Società si possano a maggior tranquillità dei soci versare anche alla Cassa postale di risparmio.

Un'altra modificazione sostanziale è quella che riguarda i sussidi continui; propone l'abolizione per i soci nuovi e cioè quelli entrati nel Socialismo dopo il 1902, mentre vuole l'obbligatorietà dell'iscrizione alla Cassa Nazionale di Previdenza che dà dei vantaggi straordinari alla classe operaia.

Quest'iscrizione però è obbligatoria solo per i soci che hanno 35 anni di età, gli altri restano in facoltà di farlo.

Alla Cassa Nazionale di Previdenza si dovrebbero versare 6 lire all'anno, baseranno invece 5 lire, mentre l'altra lira la verserebbe la Società per conto del socio.

Il relatore è convinto che questo fatto avrebbe la virtù di aumentare il numero dei soci che avrebbero avanti a sé il vantaggio di godere una pensione non disprezzabile nella loro tarda età, mentre la Società Operaia penserebbe sempre ad essi in caso di malattia.

Riconosce che è necessario fare una grande propaganda fra i soci, nei laboratori, officine e stabilimenti, con opuscoli, numeri unici ed anche con conferenze onde far entrare nel convincimento della classe operaia gli inestimabili vantaggi che procura la Cassa Nazionale.

A questo punto dichiara che se le riforme verranno approvate — come egli non dubita — dall'Assemblea dei soci, occorre che l'attuale Segretario del Socialismo abbia un aiuto. V'è bisogno di un nuovo personale perché il lavoro che questa sola riforma apporterebbe, è enorme.

L'avv. Cosattini infine dichiara convinto che questa riforma porterà l'attuale numero dei soci a oltre 4000, forse anche 5000.

E come conclusione, il relatore dice che la Commissione si occupa anche del problema della Casa del Popolo, un vasto edificio in cui si raccoglierebbero tutte le svariate Associazioni, senza distinzione di partito. All'erogazione del fabbricato, tali Associazioni contribuirebbero con un quoto da stabilirsi e ciò appunto perché tutte verrebbero accettate, il problema non sarebbe di difficile attuazione.

### La discussione

Udita la relazione Cosattini la discussione si fa ampia e serena: vi prendono parte Setti, Greotti, Defendi e Gremese. Quest'ultimo si preoccupa dell'obbligatorietà dell'iscrizione alla Cassa Nazionale di Previdenza e dimostra che per pagare le tenui mensilità attuali al Socialismo gli operai durano fatica. Cosa sarà poi quando dovranno sborsare altre 5 lire? Fa presente che nei 5 anni che funziona la Cassa Nazionale ben pochi operai ne approfitteranno, ciò potrà ascrivere ad indifferenza per alcuni ad impossibilità per diversi. Riconosce i grandi vantaggi che possono ritrarre gli aderenti alla previdente Cassa, ma dubita



nella difficoltà dei mezzi economici del lavoratore, non è dell'ottimismo del relatore avv. Cosattini che con ciò gli aderenti alla Società Operaia tripligheranno in numero. Fa altra considerazione in sostegno di tale tesi.

Un consigliere (proprietario di un'officina) fa una proposta pratica e ben ragionata. Egli si dichiara d'accordo con Cremenese ma vorrebbe che si chiamasse ad una riunione tutti i proprietari di officine, laboratori ecc. che hanno più di 5 operai e che si spiegasse loro l'importanza dell'iscrizione dei loro dipendenti alla Cassa Nazionale, persuadendoli a versare le 8 lire di quota annua e trattando poi a piccole rate l'importo agli operai.

Cosattini risponde esaurientemente a tutti gli interpellanti osservando a Cremenese che non è esatto il prevedere una diminuzione di soci con il nuovo aumento. Molissimi soci, anche in arretrato di 15 o 20 lire, piuttosto che perdersi i benefici della società fanno un sacrificio e versano la somma intera.

Pignatelli trova che la Commissione ha studiato con diligenza ed amore lo sfidato, ma non crede che il Consiglio possa fare, senza una matura discussione, un voto di approvazione. Questo si potrà rimandare ad una nuova seduta.

Incidentalmente Pignatelli chiede se della 5000 lire che la S. O. ha versato per la Cassa operaia, la società stessa abbia avuto qualche interesse.

Sei, neanche un centesimo!

Allora, soggiunge Pignatelli, propongo di far apprezzare le azioni di quella Società e di sindacarla di maniera che la S. O. gradualmente diverrebbe proprietaria delle case in modo che questi risponderrebbero veramente alla finalità per la quale furono costruite.

Cosattini dice che la proposta Pignatelli merita presa in considerazione e propone di tenerne conto.

Praiano poi agli interpellanti: Tonini, Cossio, Cremenese, Tassani, Defendi, Mauri, Seitz. A tutti rispondono Cosattini e Vendruscolo.

Tassani crede che i principi della Commissione debbano essere accettati e crede che si debba anche insistere perché gli operai si obbligino alla iscrizione alla Cassa di Previdenza.

Cosattini ringrazia il cons. Tassani e aggiunge che col mezzo caldeggiato dalla Commissione si dà subito all'operaio maggiori vantaggi.

E' convinto che con una ben ordinata e attiva propaganda si porteranno a 4000 i soci della S. O.

Dopo altre osservazioni, su proposta Pignatelli, accettata da Vendruscolo e da Cosattini, si fa una nuova seduta del Consiglio per martedì 28 corrente.

## Pei festeggiamenti di settembre

Oggi in Municipio si riunisce la Commissione speciale per i nostri mercati. Verrà esaminato un programma di festeggiamenti che si daranno a Udine dopo la metà di Settembre in occasione delle già annunciate varie esposizioni.

## La Giunta Comunale

terrà oggi nelle ore pomeridiane una importante seduta.

Verranno assegnati i vari referati ai singoli assessori e si compierà un programma di lavoro da sottoporre al Consiglio Comunale nella prossima seduta.

## Il molino di Chiavris

Siamo ancora costretti a rimandare a domani la lettera del consigliere comunale sig. Vittorio Salvadori su quest'argomento.

## Un combattente di Palmanova che scompare

Ieri a Venezia è morto il colonnello Pietro Corte, simpaticissima figura di vecchio garibaldino.

Combatté valorosamente con Paolo Fambri alla battaglia di Palmanova. Entrò nelle file di Garibaldi seguendo il Duce in tutte le sue campagne.

Lasciò una preziosa raccolta di cimeli al Comune di Venezia, fra i quali, interessantissimo, l'ordine di partenza della spedizione dei Mille, di pugno di Garibaldi, dal quale risulta che essa avvenne il 6 anziché il 5 maggio.

## Assegno vitalizio ai veterani

Con R. Decreto è concesso un assegno vitalizio a 971 veterani della campagna dell'indipendenza, dei quali: otto del 48-49, sette del 1855, 152 del 1859 e 804 del 1860-61.

## Il Concerto da Gröben

Le nostre previsioni si avverarono: il tempo ha favorito il concerto alla Birreria Gröben; ciò vuol dire che il signor Giuseppe è nelle buone grazie di Giove Pluvio.

Una folla straordinaria di pubblico occupava il giardino, lo sale e le spazie esterne della elegante birreria; inutile dire che la bionda Puntigam scorse a torrenti sempre fresca e gustosa e che la brava banda del 79 Fantasia svolse con la sua solita precisione ed affiatamento il programma che pubblicamente ieri fu applaudito da pou-pourri di canzonette napoletane e un pezzo del Rigoletto.

In una parola fu una di quelle sere deliziose che solo alla Birreria Gröben si possono passare.

Dott. GIUSEPPE MARIONI

## L'OPERA

(Note Storiche)

(Continuazione, vedi numero precedente)

### Capitolo V

L'opera tedesca da Mozart a Wagner il musicista più completo che mai sia apparso nel regno dell'arte è senza dubbio Wolfgang Amadeo Mozart: tutto egli ha tentato, la musica strumentale e da camera, la musica religiosa e l'opera, ed in tutto si è mostrato sovrano.

Per l'indole speciale di questo lavoro m'è d'uopo considerare il grande maestro solo dal lato particolare del teatro.

Non si può certo affermare che egli nel campo del dramma sia stato un innovatore nel vero senso della parola, poiché non credi nuova forma né nuove teorie. Sapeva invece sviscerare ed assimilare quelle già esistenti, ispirando loro quel soffio magico di vita nuova che il solo genio poteva intuire e che i pedestri imitatori della sua musica copiarono solamente nella forma esterna. E come non fu innovatore, così non appartenne a nessuna scuola, o per meglio dire a tutte dedicò un capolavoro.

Il genere classico di Gluck, il genere buffo dell'opera napoletana, il genere tragico, il romantico, hanno saputo ispirargli una musica diversa da lavoro a lavoro.

La sua mente, troppo vasta, non poteva irrigidire fra le strettoie di un sistema, perciò la sua arte, possedendo le doti di tutte le scuole, è compresa ed apprezzata da tutti, ed ancor oggi, mentre tanti lavori di maestri contemporanei ed a lui posteriori giacciono nell'oblio, essa brilla limpida e fresca come l'acqua della pura sorgente.

Mozart nelle sue opere, alla melodia chiara e brillante associa una tecnica sapiente. Con pochi mezzi ottiene grandi effetti, senza ricorrere ad astruse e si dimostra sommo nella pittura dei caratteri.

I drammi, di cui egli si è servito, hanno ottenuto il massimo di espressione musicale di cui erano suscettibili e Wagner stesso afferma, che, se Mozart si fosse imbatuito nel poeta, avrebbe sicuramente realizzato un dramma più vero e più perfetto. Questo titano dell'arte nacque il 27 gennaio 1756 a Salisburgo. Talento precoce, quale mai ebbe l'eguale, a sei anni il piccolo Mozart componeva sonate e dava concerti di pianoforte, destando ovunque simpatia e massimo interesse.

A dodici anni scrisse la prima opera: «La finta semplice» (1768) e nel 1770 riuscì a far rappresentare nel reale e ducale teatro di Milano, per ben ventidue sere, il «Mitridate re del Ponto». Il successo per il Maestro fu tale che, nel successivo 1771, Milano lo riapplaudì nell'«Ascanio in Alba», azione teatrale dell'abate Parini e nel 1772 nel «Lucio Silla», dramma di Gamena. Questi lavori sono scritti nello stile dell'opera italiana.

Su testi italiani però egli compose anche in seguito, e riuscì ad emanciparsi dalle forme convenzionali per librare le ali a volo più potente.

La sua migliori opera in ordine cronologico sono: «Idomeneo» ed «Il ratto del serraglio» (1781); «Le nozze di Figaro» (1786); «Don Giovanni», il capolavoro (1787); «Così fan tutte» (1790); «Il flauto magico» e «La clemenza di Tito» (1791).

Mozart in patria coprì la carica di maestro concertatore della cappella dell'arcivescovo di Salisburgo, posto prima occupato dal padre, ed in Italia, fu creato membro dell'Accademia di Bologna.

(Continua)

### Mesta ricorrenza

Si compie oggi un anno dalla morte del compianto dott. Antonio Regini ingegnere capo del Comune.

Per la triste circostanza, il sig. Ugo, figlio del defunto, ci fece omaggio di un nitidissimo opuscolo nel quale il cav. Raffaello Stuelz, con quella diligenza che tutti gli riconoscono stende un breve ma affettuoso cenno biografico in cui rivive la figura buona e mite dell'ing. Regini.

Seguono quindi cronologicamente le condoglianze ricevute dalla famiglia le necrologie dei giornali, la cronaca degli imponenti funerali tributati alla salma del povero estinto, i discorsi pronunciati sulla bara dall'assessore Pico e dal segretario dott. Gardi e infine le commemorazioni tenute dal Sindaco Piceli in Consiglio Comunale nella seduta del 27 Settembre 1907 e dall'ing. Cantarutti al Collegio degli ingegneri il 5 Gennaio di quest'anno.

Indicazioni è la sua fama e sono brillanti i risultati ottenuti colla Soma- tola al capezzale del malato. La sua azione stimolante l'appetito, aiuta a superare gli stati critici, ridà vigore all'organismo e lo ricostituisce in brevissimo tempo. Una cura con Soma- tole è quindi appropriata in tutti i casi, dove occorre favorire l'appetito, rialzare le forze, rinfancire il sistema nervoso, e migliorare lo stato generale.

Francesco Cogoli artista (via Savorgnana n. 16) tiene aperto il suo gabinetto dalle ore 9 alle 17. Si reca anche a domicilio. Unico lo Provino.

## Nuova emigrazione?

«Ma che Australia, ma che Texas — diceva un alto funzionario di Stato ad un corrispondente del «Corriere della Sera» (v. n. 23 marzo u. s.) — quando abbiamo in Italia, allo stesso posto di Roma il mezzo di dare l'agitazione a migliaia e migliaia di famiglie. Qui, qui attorno abbiamo l'Australia e l'America: qui a due passi da Roma abbiamo la ricchezza. E queste cose il Governo le sa, e provvede indirettamente, procurando, come meglio può di non far varcare il mare a coloro che nel proprio paese non trovano mezzi sufficienti per vivere».

Il porre un argine all'emigrazione va bene, ma bisogna in tal caso procurare qui, alla gente che se ne vuole andare, quello che è costretta cercare altrove: terreno, lavoro, pane. Si sembra di chinarsi l'agro romano; ma questo chinino con cui — crudeli ironia! — si vuole benedire l'uomo, non renderà certo produttivo il terreno, non farà nascere pane dove neppure pascolano le pecore, né cambierà in case abitabili le grotte e le luride capanne di paglia o di fango.

Fate che i lavoratori possano vivere, lavorare e nutrirsi da uomini e non da bestie: a preservarli e guardarli dalla malaria i mezzi non mancano, ed assai migliori e più sicuri del chinino. O fate la proflessi con l'Esmale e la malaria non attescherà; ma siccome una costante proflessi ben difficilmente dal lavorante viene eseguita, se pur la febbre lo assale, con l'Esmale in due giorni è debellata, e il lavoro vien subito ripreso.

Dato dunque l'Esmale, Esmale ad Esmale (della Ditta Bialeri di Milano) o altri rimedi equivalenti e la malaria verrà ben presto vinta, a gloria della patria nostra.

### Gravissima disgrazia

Alla Ferriera purtroppo succedono giornalmente delle disgrazie.

Stamane alle ore 10 è stato accompagnato all'Ospedale l'operaio Umberto Barbina d'anni 24, abitante a San Osvaldo il quale nello sganciare un carrello carico di traversini di ghisa si ebbe la mano fra i repulsori così che si produsse una grave ferita la cui cura al dito pollice della mano sinistra con asportazione di parte dell'ultima falange.

Il dott. Loi che gli prestò le sue cure giudicò il Barbina guaribile in 30 giorni.

### GALEIDESCOPIO

#### L'onomastico

22 luglio, S. Maria Maddalena sorella a Marta e a Lazzaro. Passò 30 anni in ardue penitenze.

Santa Maria Maddalena a voi vultis, ma il detto più che riferirsi alle sue lagrime di penitenza, ed alla morte della persona che essa tanto amò accenna alla probabilità di pioggia in quel giorno di cui ricorre la festa. — Secondo altri (Ostermann e Corden) p. 80, la probabilità anzi è per temporale.

### Effemeride storica friulana

Uragano. — 22-23 luglio 1411 — Uragano e inondazione del Torre che allaga le fosse e i borghi inferiori di Udine (Annali Civ. Udine, tom. XX, fol. 70).

## NOTE E NOTIZIE

### L'America civile!

#### Orribili torture

Si ha da New York che due condannati per omicidio, un italiano e un americano, sono stati giustiziati con le sedie elettriche ieri nella prigione di Sing Sing. Per l'americano tutto procedette senza difficoltà; ma non fu così per l'italiano.

Alla prima scarica i suoi capelli soltanto si danneggiarono e l'uomo faceva smorfie orribili. La corrente fu nuovamente lanciata a traverso il corpo del disgraziato, ma non fu che dopo sette minuti e mezzo di sofferenze infinite che il condannato spirò.

### Quattro morti sotto una frana

Si ha da Lucerna: Una frana prodotta dalla recente pioggia è caduta dal monte Gutach e soppellì una casa abitata dal calzolaio Perinotti di Treviso. Tre ragazzi del Perinotti e l'operaio diciannovenne Tiborio Libario restarono cadaveri. Il Perinotti, la moglie e un altro si salvarono.

GIUSEPPE GIUSTI, direttore propriet. ANTONIO BORDINI, gerente responsabile Udine, 1908 — Tip. M. Bardusco.

### CONSULTAZIONI

#### per le malattie degli occhi

Il Prof. Gustavo Pisenti, dell'Università di Perugia, Direttore dell'Istituto Oftalmico, trovandosi a villeggiare nei mesi di luglio o agosto a Tellez di Fardone visiterà i malati d'occhi tutti i mercoledì, giovedì e venerdì dalle 10 alle 12.

Per inserzioni sul PAESE rivolgersi esclusivamente al nostro Ufficio d'Amministrazione.

## Collegio Convitto SPESA

Castellfranco Veneto

Scuola Teutonica Regia — Studi ginnastici — Scuole elementari. Aperto anche durante le vacanze con corsi speciali per gli esami di ripassione.

## ALBERGO CRISTOFOLI

(Treppen Carlo)

Cucina casalinga; pensioni e alla carta; ottimi vini nostrani. Rivolgersi ai proprietari F.lli Cristofoli.

## Malattie degli occhi

### Difetti della vista

lo specialista dott. Gamberotto avvisa la sua Clientela, che ha cambiato di abitazione, trasferendosi nella nuova via in costruzione Gioiello Carducci, che dalla via Cavallotti, fra i palazzi Perusini e Groppiero, conduce alla stazione.

Per informazione rivolgersi nelle farmacie della città.

Continuerà a ricevere i malati come il solito, nelle ore della mattina e del pomeriggio.

## CASA DI CURA per le malattie di Gola, Naso, Orecchio

del Dott. Cav. L. ZAPPAROLI specialista Udine - VIA AQUILEIA - 88

Visite ogni giorno. Camere gratuite per ammalati poveri.

Telefono 317

## Acqua Naturale

### di PETANZ

la migliore e più economica

## ACQUA DA TAVOLA

Concessionario per l'Italia

A. V. RADO - Udine

Rappresentante generale

Angelo Fabris e C. - Udine

## IMPERFORABILI

## ATRETOS

coperture e fascio per

## BICICLETTA - MOTOCICLETTA - AUTOMOBILE

Agente generale per Udine e Provincia

## AUGUSTO VERZA - Udine - Via Mercatovecchio

## Ing. C. FACHINI

Via Bartolini (Casa propria).

Deposito di macchine ed accessori

TORNII TEDESCHI di precisione della Ditta Wolpert

TRAPANI TEDESCHI con ingranaggi fresati

della Ditta MORRA

## FUCINE e VENTILATORI

Utensili d'ogni genere per meccanici

Rubinetteria per acqua, vapore e gas

Guarnizioni per vapore ed acqua e tubi di gomma

Olio e grasso lubrificante - Misuratori di petrolio

POMPE d'ogni sistema per acqua o per travaso vini

GHIACCIAIE TRASPORTABILI

BIRRA



SAN MARCO

Società Anonima - Capitale L. 1.500.000 interamente versato

aumentabile a 3.000.000 - VENEZIA

MODERNO STABILIMENTO

Produzione fino a centomila ettolitri

Perfezionata cantine per 30.000 ettolitri

## BIRRA Tipo PILSEN - VIENNA - MONACO

assolutamente stagionata - perfetta - inalterabile

Superiore alle migliori Birre Estere



# NESTLE

« Alimento completo per bambini a base di ottimo latte delle Alpi Svizzere; supplisce l'insufficienza del latte materno e facilita lo svezzamento ».



## AMARO BAREGGI

a base di **FERRO - CHINA - RABARBARO**  
Premiato con Medaglie d'Oro e Diplomi d'Onore

Valenti Autorità Mediche lo dichiarano il più efficace ed il migliore ricostituente tonico digestivo dei preparati consimili, perchè la presenza del **RABARBARO**, oltre d'attivare una buona digestione, impedisce anche la stitichezza originata dal solo **FERRO-CHINA**.

**USO:** Un bicchierino prima dei pasti. — Prendendone dopo il bagno rinvigorisce ed eccita l'appetito.

**VENDESI** in tutte le **FARMACIE - DROGHERIE e LIQUORI**

DEPOSITO PER UDINE alle Farmacie **GIACOMO COMESSATTI - ANGELO FABRIS e L. V. BELTRAMÉ** « Alla Loggia » piazza Vitt. Em.

Dirigere le domande alla Ditta: **E. G. Fratelli BAREGGI - PADOVA**

Concessionario per l'America del Sud, Sig. **ANDRÉS GINOCCHIO - Buenos-Ayres.**

### Linee del Nord e Sud America

Rappresentanza sociale DELLE SOCIETÀ "Navigazione Generale Italiana,"

(Società riunite Florio e Rubattino) - Capitale sociale L. 60.000.000 - Emesso e versato L. 54.000.000

"La Veloce," Società di Navigazione Italiana a Vapore Capitale emesso e versato L. 11.000.000

Via Aquileja, N. 34

Per il PLATA

Società	Data di partenza	VAPORE	STAZZA		Velocità in miglia all'ora alle prove	SCALI	DURATA del viaggio giorni
			lorda	netta			
N. G. I. La Veloce	7	Savoia Umbria	7800	4100	17,50	Barc., Ten., Rio, Santos	13 1/2
N. G. I. La Veloce	23 luglio		5083	3100	18,80	Barc., Las P., Montevideo	13 1/2
N. G. I. La Veloce			6020	3001	16,71	Barc., Ten., Rio, Santos	20

Per NEW YORK

N. G. I. La Veloce	7 luglio	Nord America Buca degli Abbr.	9203	5801	14,00	Napoli	13 1/2
N. G. I. La Veloce	21		4020	2802	13,40	Napoli-Palermo	13
N. G. I. La Veloce			7793	4141	17,44	Napoli	11

Pel BRASILE

N. G. I.	9 luglio	Savoia	6083	3100	18,80	Barc., Ten., Rio Santos	17
----------	----------	--------	------	------	-------	-------------------------	----

Per l'AMERICA CENTRALE

La Veloce	1 luglio	Città di Milano	3830	2781	18,05	Marsiglia, Barc., Tener.	27
-----------	----------	-----------------	------	------	-------	--------------------------	----

Le Società vendono biglietti di chiamata per il rimpatrio di persone residenti nelle Americhe

Linea da Venezia per Alessandria ogni 15 giorni. Da UDINE un giorno prima.

Con viaggio diretto fra Brindisi e Alessandria nell'andata. IIIA Classe L. 80.10

LA PRESENTE ANNUNCIA IL PRECEDENTE (Salvo variazioni).

**Trattamento insuperabile - Illuminazione elettrica**

Per informazioni ed imbarchi passeggeri e merci, rivolgersi al Rappresentante delle DUE Società

Via Aquileja, 34 **signor Antonio Paretti, Udine** Via Aquileja, 34

Per corrispondenza Casella postale N. 32. — Telegrammi « Navigazione » oppure « La Veloce » UDINE

M. B. Inserzioni del presente annuncio non espressamente autorizzate dalle Società non vengono riconosciute



## IL MARSALA FLORIO

ottenuto col più razionale e moderno sistemi enologici, dai soli vini vecchissimi, sterilizzato perfettamente attraverso i refrigeranti, è il migliore vino da dessert. È pure stimolante efficacissimo dello stomaco ed azione tonica e rinforzante sugli organismi deboli ed ammalati.

**IL MARSALA FLORIO VIEN FORNITO A TUTTI I PRINCIPALI OSPEDALI DEL MONDO ED A TUTTE LE CORTI DI EUROPA**

CHIEDETELO IN BOTTIGLIE ORIGINALI

**FLORIO & C. - Società Anonima Vinicola Italiana**  
Capitale 10 Milioni (Intero versato) - SEDE: MILANO

Agenzia Generale per Veneto - UDINE

### Malattie segrete

**"Juno" INIEZIONE ANTIGONORRHOICA** — il rimedio più efficace per sifilide in ogni stadio, le più ostinate veneree, la sifilide cronica. Una bottiglia con siringa L. 2,00 (franco di porto L. 2,20). 12 bottiglie con siringa L. 1,75 (franco di porto L. 2,20).

**Capsule antigonorrhoiche** (fucili a iniezione) — il rimedio più efficace per sifilide in ogni stadio, le più ostinate veneree, la sifilide cronica. Una bottiglia con siringa L. 2,00 (franco di porto L. 2,20). 12 bottiglie con siringa L. 1,75 (franco di porto L. 2,20).

**Pillole Antisifilitiche** per la completa guarigione della sifilide sia ereditaria che acquisita, sifilide di vecchia data. — Un flacone di 60 pillole L. 3,50 (franco di porto L. 4,00). 3 flaconi (con cura completa) con due scatole di compressa al Cloruro di Potassio L. 7 (franco di porto).

**ND.** — Contro sifilide da anni, 15 al massimo in cura, ottenuta l'opposizione alle malattie segrete e Articolari di uso interno.

Indirizzo: vigilia e cartolina-vigilia unidionale

Premiata Officina Chimica dell'Aquila

MILANO - Via S. Calocero, 23

PER INSERZIONI

sul Paese rivolgersi esclusivamente al nostro Ufficio di Amministrazione, Via della

Previdenza, N. 6.

Medici presidi. An

nuovo, sopramano.

Medici presidi. An

nuovo, sopramano.

Medici presidi. An

nuovo, sopramano.

Medici presidi. An

nuovo, sopramano.

Medici presidi. An

nuovo, sopramano.

Medici presidi. An

### Premiata Farmacia DE CANDIDO DOMENICO

Via Grazzano - UDINE - Via Grazzano

**Amaro d'Udine** specialità che ottiene le più alte onorificenze alle Esposizioni Nazionali ed Estere — *Oltre un quarto di secolo d'incontrastato successo* — Preferibile al Farnet perchè non alcoolico — indicatissimo come tonico, digestivo, febbrifugo, e vermifugo.

**ULTIMA ONORIFICENZA**

Medaglia d'Oro all'Esposizione di Milano 1906

**Iperstenogeno** energico ricostituente a base di ferro, fosforo, calcio, sodio, coca, china, stricnina; di effetto pronto e sicuro della nevrosi, debolezza virile, anemia, clorosi, rachitismo, cachessia malarica, ecc. — Utilissimo nelle forme di denutrizione e di deperimento organico, convalescenze, ecc.

Molti certificati MEDICI e di AMMALATI guariti colte suddette specialità

### MONDIALE

È il nome di una macchina da calce colla quale ognuno (uomo e donna) stando a casa propria può guadagnare senza fatica.

**L. 5 al giorno.**



perchè noi compriamo tutto il lavoro eseguito.

I nostri cataloghi, illustrazioni, comprovano e spiegano i grandi vantaggi della "MONDIALE".

**MACCHINE DA SCRIVERE** di ogni marca da L. 300 a L. 600. — Per acquisti di Macchine Lineari per Magisteria e Macchine da scrivere a pronta casa; grande ribasso. **Pagamento anche a rate mensili.**

Per sollecitazioni rivolgersi unicamente alla Società per Macchine "LINEARI CIRCOLARI" **Matricola e Manuel.**

MILANO — S. Maria Fulcoina, 2 — MILANO

Proclamato dalla scienza è stato luminosamente confermato dalla pratica che il preparato del **Dottor CRAVERO**

### ALCHEBIOGENO

— è il migliore rigeneratore delle Forze vitali — ed il solo veramente completo

Le massime Onorificenze alle Esposizioni Internazionali di Meraviglia 1902 — Roma 1902 — Palermo 1903 — Parigi 1904 — Napoli 1906 — Firenze 1907 — Anversa 1907 — Londra 1907.

Per posta e franchi di porto, 4 fasc. senza stricnina per diabete L. 9.10 — 4 fasc. con stricnina L. 11.60.

Indirizzo: cartolina vigilia all'inventore **Dottor P. EMILIO CRAVERO, Modena - Via Marzale, 2-15.**

Opuscoli, letteratura, reclames, inviasi franco e gratis

### A TITOLO DI SAGGIO

Selezioni degli ESTRATTI CONCENTRATI per fare i seguenti liquori e vini:

1 litro COGNAC

1 litro RHUM

1 litro CHARTREUSE VERDE

1 litro MENTA VERDE

1 litro GRANATINA

8 litri VERMOUTH di Torino

3 litri BITTER D'OLANDA

Per SOLE L. 3.40 nel Regno (franco di porto L. 3.50).

Ad ogni pacco è unita la relativa facilitissima istruzione.

**GRATIS**

ENTRARE E VAGLIA alla Premia

**DR. GIM. DELL'AQUILA**

MILANO, Via S. Calocero, 23

### Orario della Ferrovia

PARTENZE DA UDINE

per Pontebba: O. 8 — D. 7.59 — O. 10.85 —

O. 15.50 — D. 17.15 — O. 18.10.

per Gorizia: O. 5.45 — D. 8 — O. 15.42 —

D. 17.35 — O. 18.55.

per Venezia: O. 4 — 8.20 — D. 11.25 —

(1) 18.10 — 17.80 — D. 20.55 — Direttissima

28.11.

per Trieste: O. 8.20 — 8.05 — 11.15 — 18.55 —

18.15 — 20.

per Palmanova-Portogruaro: O. 7 — 8 (1), 18.11

18.20 — 19.17.

**ARRIVI A UDINE**

da Pontebba: O. 7.41 — D. 11 — O. 12.44 —

O. 17.9 — D. 19.45 — O. 21.25 — Direttissima

28.5.

da Gorizia: O. 7.32 — D. 11.5 — O. 12.50

D. 18.43 — O. 22.55.

da Venezia: O. 8.20 — D. 7.48 — O. 10.7 — 15.05

D. 17.5 — 22.50.

da Trieste: O. 7.40 — 9.51 — 12.55 — 10.07

18.57 — 21.18.

da Palmanova-Portogruaro: O. 8.50 (1) — 9.48

19.10 — 21.46.

1) A. S. Giorgio corrispondenza con la linea Carignano-Trieste.

**Tram Udine-S. Daniele**

Partenze da UDINE (Porta Gemona): 6.30.

9, 11.50, 15.20, 18.34.

Arriva a S. Daniele: 8.8, 10.84, 12.7, 16.59, 20.6.

Partenze da S. Daniele: 8, 8.26, 10.29, 12.45, 17.58.

Arriva a Udine (Porta Gemona): 7.51, 7, 9, 12.50, 15.10, 19.39.

Treno festivo a tutto settembre: Parte dalla S. T. 22.50, arriva a S. Daniele 0.2 — Parte da S. Daniele 20.40, arriva S. T. 22.12.